

VERDA FAMILIO

NEPRAVIDELNÝ dvojjazyčný zpravodaj Esperantského kroužku v Mnichově Hradišti, pro členy kroužku a příznivce mezinárodního jazyka.

Odpovědný redaktor – MUDr. Josef Hradil, 29501 Mnichovo Hradiště, Družstevní 1161

Povolil OÚ Ml. Boleslav, odb. kultury čj.47/87-403/16

Podávání novinových zásilek povoleno Oblastní správou pošt Střední Čechy v Praze,
čj.P/Fiš-2295/92 ze dne 16.XI.1998

[illegible][illegible]

Ĉu vi kapablas argumenti por Esperanto? Devo de ĉiu esperantisto estas propagandi la lingvon. Tamen multaj plendas pri la fakto, ke mankas konvena propaganda manlibro, kie niaj samideanoj povus legi argumentojn, kiuj mankas dum la diskuto, ĉu estas Internacia lingvo, bezonata kaj kiel ankoraŭ ĝi ne disvastiĝis kaj ne ĝeneraliĝis.

Ni alvokas ĉiun spertan esperantiston helpi dum preparo de broŝureto (aŭ serio da artikoloj en nia bulteno), kie ili povus trovi tiujn argumentojn . Ni devas esti preparitaj respondi la riproĉojn per konvenaj faktoj, kiuj povus nuligi certecon de niaj kontraŭuloj.

Jen kelkaj plej kutimaj riproĉoj:

Esperanto estas lingvo artefarita.

Esperanto estas nur hobio.

Ĉu lingvo nur por koresponda uzo?

Sciencistoj ne plu bezonas internacian lingvon, sufiĉas la angla.

Esperanto estas jam morta lingvo – post centjaraprovo ĝi ne ĝeneraliziĝis, la junularo ne plu interesiĝas pri ĝi.

Esperanto estas morta, ĉar ĝi ne havas propran poezion. Eĉ la evoluantaj nacioj ne akceptis Esperanton.

Esperanto pereis pro sekteco de la kluboj kaj organiza malkapablo.

E-o arigas nur revulojn, kiuj ignoras la lingvan situacion.

E-o kiel historia provo ne plu havas ŝancon transvivi.

Cerbumu (Zamyslete se) super ĉiu tiu ĉi riproĉo kaj provu respondi ĝin. En estontaj numeroj ni sinsekve pritraktos la problemaron. Sendu afable viajn amendojn (připomínky), kiujn ni povus publikigi. Pli multaj kapoj pli multon scias – diras nia saĝa proverbo. Nun, kiam plimulte da publiko opinias, ke Esperanto ne havas ŝancon kontraŭ la angla, ni devas streĉi (napnout) niajn fortojn.

Skolta esperantista ligo.

La 24-an de aprilo oni festas sanktan Georgon. Por geskolto estas tiu ĉi tago granda festo. Okaze de tiu ĉi festo kelke da vortoj pri la Skolta esperantista ligo (SEL). Jam en la jaro 1912 A. B. Svojsík en siaj „Fundamentoj de skoltado“ rekomendis al geskoltoj lernadon de fremdaj lingvoj; inter aliaj li atentigis pri Esperanto. Post la unua mondmilito en la jaro 1918 „Avoto“ Alexander William Thomson fondis SEL – Skoltan esperantistan ligan. De tiu tempo Esperanto funkcias tutmonde kiel pontlingvo inter ĉiuj geskoltoj. Dum ĉiuj Ĵamboreoj – skoltaj tendaroj, similaj al Universalaj Kongresoj de E-o – ne mankis tendoj de reprezentantoj de SEL. Ankaŭ dum Ukoj kunvenas SEL. Bazo de skoltesperantistoj konstante kreskas. En nia lando jam de la unua respubliko senĉese laboras SEL- sekcio ĉeĥoslovaka. Nun ni travivas refondiĝon de skoltado. SEL- sekcio disvastigas intereson pri Esperanto. Ĉu vi estas aŭ estis skolto, -ino? Ĉu vi ankaŭ volus helpi al SEL? La kontaktadreso estas jena: SEL, Klubo de esperantistoj 67401 Třebíč. Bonvolu festi la sanktan Georgon en niaj vicoj. Estu preta! Karfi, olda skolto, Miloš Zelenka, Havanská 2099, 27201 Kladno-Kročehlavý.

Ĉu dulingve? Ĝi estas daŭra problemo de esperanta gazetaro, aperanta ankaŭ inter demandoj de nia legantaro. Ĉar ni volas, ne nia bulteno havu edukan karakteron por komencantoj, ni pliparte uzis dulingvan formon. Tamen aliaj riproĉas, ke tiaj artikoloj logas la legantoj legi nur nacilingvan kolonon. Tio estas problemo de respondeco de ĉiu unuopulo. Pro manko da spaco kaj ankaŭ pro tio, ke malkreskis la nombro de niaj legantoj-komencantoj, nun aperas en nia bulteno ĉiam pli multaj unulingvaj artikoloj. Ankaŭ la enhavo de la artikoloj iom ŝanĝigos. Ni ne volas konkurenci al STARTo. Ĝia kvalito kreskas de numero al numero.

Skautská esperantská liga.

24.dubna je slaven svátek svatého Jiří. Pro skauty a skautky je tento den velkým svátkem. U příležitosti tohoto svátku několik slov o Skautské esperantské lize. Už v r.1912 A.B.Svojsík v knize „Základy skautingu“ doporučuje učit se skautům a skautkám cizím jazykům; mezi jinými upozornil na esperanto. Po první světové válce v r.1918 Alexandr William Thomson „Avoto“ založil SEL – skautskou esperantskou ligu. Od té doby se Esperanto stalo pojítkem pro všechny skauty a skautky. Na všech jambore – skautských táborech, podobných esperantským světovým kongresům – nechyběly stany zástupců SEL. Také při Světových kongresech Esperanta schází se SEL. Základna skautských esperantistů stále vzrůstá. V naší zemi již od první republiky nepřetržitě pracuje SEL- československá sekce. Nyní prožíváme obnovení skautingu. SEL-sekce rozšiřuje zájem o esperanto. Byl jste nebo jste skautem či skautkou? Chcete také vy pomoci SEL? Kontaktní adresa je: SEL, Klub esperantistů 67401 Třebíč. Prosím oslavte svátek sv.Jiří v našich řadách. Buď připraven! Karfi, old skaut, Miloš Zelenka, Havanská 2099, 272 01 Kladno-Kročehlavý.

Dvojazyčně? Je to trvalý problém esperantského tisku, objevující se v dotazech našich čte.nářů. Proto aby náš buletin měl výchovný charakter pro začátečníky, užívali jsme většinou dvojazyčné formy. Jiní však vyčítají, že takové články svádí čtenáře čist jen český sloupec. Je to problém odpovědnosti každého jednotlivce. Kvůli nedostatku prostoru a také proto, že klesl počet čtenářů – začátečníků, nyní se objevuje v našem buletinu stále více jednojazyčných článků. Také obsah článků poněkud se změní. Nechceme konkurovat STARTu. Jeho kvalita roste od čísla k číslu.

Vi trovos ĉiam en ĝi freŝdatajn informojn pri diversaj renkontiĝoj kaj aliaj aktualaĵoj. La kluboj alkiutimiĝis aperigi en ĝi raportojn pri ilia aktiveco. Ĝi aperas tute regule en amplekso, kun kiu nenia alia ĉeĥa bulteno povas kaj ne volas konkureci. Vivtenado de nia asocio estas je unua tasko de esperanta anaro. Sed nia asocio ni ne havus vendejon de nia literaturo, ne okazus tutŝtataj konferencoj, ni ne havus reprezentanton en UEA. Ne forgesu disvastigi eventuale per sendo de provnumero al via eksterlanda korespondamiko, kie mankas raportoj pri aktuala stato de nia movado. STARTO elstaras inter alilandaj gazetoj pro sia lingva nivelo, presformo, enhavo. Certe ĝi meritas nian helpon.

Najdete vřdy v nřm řerstvř informace o rřznřch setkřnřch a jinřch aktualitřch. Kluby se nauřily uveřejřnovat v nřm zprřvy o svř aktivitř. Vychřzř zcela pravidelnř v rozsahu, s kterřm nemřře a nechce konkurovat řřdnř jinř řeskř bulletin. Udrřenř pri řivotř nařř asociace je prvnřm řkolem esperantskř řlenskř zřkladny. Bez nařřeho svazu nemřřli bychom prodejnu nařř literatury, nebyly by celostřtnř konference, nemřřli bychom zřstupce v UEA. Neopomeřte rozřřřovat ev. zasřlřnřm řřsla na zkouřku vařřemu zahraniřnřmu koresp. přřteli, kde chybř zprřvy o aktuřlnřm stavu nařřeho hnutř. STARTO vynikř mezi zahraniřnřmi řasopisy svojř jazykovou řrovnř, tiskovou formou, obsahem. Jistř si zaslouřř nařř pomoci.

Ĉu vi ne forgesis?

ĈEA-GEA komuna kongreso en Karlovy Vary 28.-31.V.93. Ĉeftemo: Esperanto—řlosilo al najbaroj en Eřropo. Temas pri la 7-a ĉeĥa kaj 71a germana kongreso. Ĉar ni ĉiuj devas řpari, kalkulu pri minimuma elspezo de 420 Křs (kongreskotizo, manĝado, loĝado). Klubaj delegitoj ne pagas la kongreskotizon de 100 Křs.

Detalaj informoj ĉe nia asocio. Aliĝu ĉe Věra Podhradskř, Pořřř 1, 60300 Brno.

Nezapomnřli jste?

ĈEA-GEA společnř kongres v Karlovřch Varech 28.-31.V.93. Hlavnř třma: E-o, klřř k sousedřm v Evropř. Jde o 7.řeskř a 71.nřmeckř kongres. Protože vřichni musřme spořřit, pořřtejte s minimřlnřm vřdejem 420 Křs (kongresovř poplatek, jřdlo, bydlenř). Klubovř delegřti neplatř kongresovř poplatek 100 Křs.

Podrobnř informace u nařřeho svazu. Přřhlařte se u Věry Podhradskř, 60300 Brno.

Niaj forpasintoj: La 15an de februaro mortis en Pardubice s-ano Ludvřk Sitka en la aĝo 86jj. Li ĉiam ofereme subtenis nian movadon kaj partoprenis en la aranĝoj de la loka klubo.

En Mladř Boleslav mortis Frantiřek řimřnek, nia plej aĝa klubano, en la aĝo de 94 jaroj, ano de ĈEA. Kun Esperanto li trairis precipe sudfrancion, kaj estis la lasta ano, kiu partoprenis en la konata nia sola UEA-kongreso 1921 en Prago (fondo de SAT en Prago. Pri tiu ĉi kongreso li antařnelonge publikigis rememoraĵojn en nia bulteno.

Post grava malsano forpasis la 1-an februaro en la aĝo 68 jj s-no Josef Vřtovec el Vodňany. Li apartenis al la plej aktivaj esperantistoj de suda Bohemio kaj estos neniam forgesata de siaj gesadeanoj pro sia helpemo kaj oferemo.

Rememoraĵo: la 19a de januaro estis jubilea tago de s-ano Teo Novotnř el Liberec, kiu naskiĝis antař 90 jj kaj forpasis la 17an de decembro 1974. Sprita samideano, kies humuro ĉiam helpis teni bonan atmosferon de klubaj kunvenoj. Li ĉiam řerce asertis (tvrdil), ke Esperanto en nia lando estis gepatra lingvo de niaj prauloj, pri kio atestas la deveno de urbonomoj en nia regiono.

Ekzemple: Boleslav – slavoĵ boli; Budějovice – budoĵ staris laŭvice; Bělá – bela; Benešov – bene ŝovis; Čáslav – ĉasis kaj lavis sin; Děvín – de vino; Karlovy Vary – Karloĵ havis varojn; Libeň – li benis; Litoměřice – lito meritis; Litvínov – trinkis vinon kun ovoĵ en la lito; Mikulov – Mikelo (Míša) manĝis ovoĵn; Opava – ope promenas avoj; Prago – prago-o (ĉina ludo); Pardubice – por dubi; Ruzyň – ruzaj inoj; Terezín – teraj uzinoj; Velvary – velaj varoj; Krkonoše – korka nazo; Nový svět – nove svatis; Semily – se miloj; Nová Paka – nove pakis; Bakov – bakis ovoĵn; Turnov – turo nova; Příšovice – priŝovice; Český Dub – Ĉeĥoj dubas; Hodkovice – hodiaŭ kovis; Děčín – devenas jam de ĉinoj; Kolín – kolo de ino; Brandýs – brando; Lány – Lano; Jaroměř – jaro meritis; Čelákovice – vico da domoj ĉe lago; Rožmitál – roza mito; Svitavy – ŝvitas la avoj; Kost – kostas; Karviná – kara vino; Kroměříž-anoj – manĝis krom rizo ankaŭ terpomojn; Rábí – rabistoj; Pacov – paco; Třeboň – tre bona; Neratovice – en ĝi ne estas vico da ratoj; - multajn aliajn nomojn el via regiono vi povos aldoni kiel pruvon pri esperantistaj prauloj. Pripensu kaj skribu al ni viajn filologiajn spritaĵojn.

O f e r t o n pri 31 esperantaj aranĝoj en Ĉeĥio kaj 16 en Slovakio alportas STARTO. Vere ni ne devas plendi, ke ne estas okazo por renkontiĝoj. Ankaŭ eksterlanden vi povas veturi kun rabato por esperantistoj kun agentejo KAVA-PECH (Anglická 878, CS 25279 Dobřichovice) – kultura kaj vetura agentejo de Petr Chrdle – al San Marino, AIS, UKo en Valencio, SAT en Kazanlak Bulgario (+Turkio) – plue kun Interhelpo p.př.44 15000 Praha 5 al Litovio, Bulgario, Tunizio. Multaj estos renkontiĝoj de junulara sekcio (interkonatiĝaj aranĝoj por novuloj- preparo por asociaj ekzamenoj – informoj Vladka Chvátalová, ČES, Jílská ul.10, Praha 1). Turismaj agentejoj informas pri rabatoj por esperantistoj. Petu informojn.

L a n ĉ o v ankaŭ gastigos esperantistojn per riĉa eduka programo en kursoj por komencantoj kaj progresintoj. Okazos tri 14tagaj etapoj inter 4.VII ĝis 14.VIII. Prezoj por junularo de 1500.- ĝis 1700.- Kčs, por ceteraj 1700.- ĝis 1900.- Kčs. Nenie vi tiom gajnos de lingvoscio ol dum la kurso en Lančov kun spertaj instruistoj.

Unueco de ĉeĥaj kaj slovakaj esperantistoj rezultis dum kunsido de la kunordiga komitato la 21-an de novembro 1992 en Strážnice. Kunsidis ĉeĥoj Chrdle, Kočvara – kaj slovakoj Zvara, Košecký, Göldrich. Jen ilia deklaro: „Respektante la procedon de memstariĝo de la Ĉeĥa kaj Slovaka Respublikoj la Kunordiga Komitato de ĈEA kaj SEA esprimas sian firman intencon daŭrigi la ĝisnunan kunlaboron kaj reciprokan helpon, eĉ daŭre profundigi ĝin. La tradicie bonaj rilatoj inter ambaŭ asocioj estu kontribuo (příspěvek) al ilia estonta klopodo (snahu) pri fruktodona (plodnou) kunlaboro.

Vigla estas la rondeto en Nový Bor. Dum la lernejjaro ili sukcesis kunveni ĉiumerkrede kun meza partoprennombro de 12 gesamideanoj! Ili starti bazan kurson de E-o por lerneja junularo kun 6 infanoj kaj 1 instruistino. Alterne instruas novaj instruistinoj de E-o Věra Boleslavová kaj Milena Jahodová, al kiuj nia bulteno deziras plenan sukceson! La klubo ligis amikecajn rilatojn kun eksterlandanaj esperantistoj, precipe el Belgio, Francio kaj Nederlando. La klubanoj partoprenis en E-konferencoj en Vieno, Kaunas, Stříbro kaj Ústí. Ili ankaŭ ne forgesas viziti esperantistojn – izolulojn, kiuj ne havas rondeton en sia loĝloko (bydliště). La klubo aranĝos sabate la 22an de majo 93 renkontiĝon en Nový Bor kun piedmarŝo de proksimume 8 km. Informojn sendos al vi la klubestro Karel Kratochvíl, 47301 Nový Bor, Rumburských hrdinů 745.